

16-20b + Steen & Co.
Stresemannallee102/108
Luth. Kl. U.
20a Rohling, Chr., Heiz.
20b Gellrich, Frau F.
22 + Schlaack, C. Erben, das.
Carl Schlaack und Söhne,
Großschlach.
Schlaack, Erich,
i. ob. Fa.
Schlaack, Erwin, i. Fa. Carl
Schlaack und Söhne
Franke, Otto,
Textil-Fabrikant

Sottorfallee

bisher Hochallee
Benannt 1948 nach der all-
gemeines Lokstedter Bauern-
sippe Sottorf, der auch Rudolf
Sottorf, Mitverfasser der „Kol-
lauer Chronik“, angehört.
Bz.: Eimsbüttel, Ortsa.: Lok-
stedt, Stl.: Lokstedt
plankizze
Lokstedter Steindamm
Vom Lokst. Steindamm links:
1 + Püst, E., Verming.
Soltau, Henry, Maler
Hths. Meyer, Paul, Dr.
Tietz, Fritz
3 + Kreuzmann, W.,
Geschl.
Kreuzmann, Gertrud
3a + Riedel, W.,
Dr., Geschl. d. Kluge
& Winter G.m.b.H.
5 + Scheel, Günth., Kfm.
Giese, William,
Schädlingbek.
Fritzsche, Gertrud
Stahl, Erik, P.
Dr. Rechtsanw.
7 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Wohnungsamt Lokstedt,
Ortsamt Lokstedt,
Bugdahn, Walt., HsMstr.
9-9a + Dieselbe
9 Steffen, Hub., Obinsp. iR.
Burmester, E. MaschB.
Staudesamt Hmb-Lokst.
9a Ortsamt Lokstedt
11 + Schmidt, Edm., Geschl.
Behrens, Jürg. I
Bohm, Emil, Gastron.
Mürmann, H., i. Fa.
Herbert Mürmann, i. II
Rb, Else, Arb.
Mürmann, M., Masseur.
Brandt, Elsa, Rentn.
Trenn, Willy, Gärtin. K
Schmidt, P. K
13 + Hoppmann, H.P., i. Fa.
Hoppmann & Mulsow,
Becker, Ad., FilHr.
23 + Gerold, Marie
Weidhold, F., Kfm.
25 + Malies, Ernst, Prok.
27 + Rosenstein, A.,
Baron-Voght-Str. 62
Zabel, Curt, i. Fa.
Geschwister Fiedler
29 + Bünemann, Dorothea,
Kunsthdlg.
Büнемann, K. F.,
Helf. i. Steuers.
31 + Müller-Neff, Margar.,
Dr. med., Arzt.

Vom Lokst. Steindamm rechts:
4 + Vietmeyer Wwe., H.,
Kreibohn, Mimi
6 + Pade, Ernst, Fr., i. Fa.
Ernst Fr. Pade,
Kaffee-Großrösteri
Kreutzfeld, Paul, Prok.
8 + Köpcke, Frau G., das.
Köpcke, Wilh., JustAmtl.
Wull, Franz,
KondMstr.
14 Jehnichen, Erich,
SchlachMstr.
16 + Jessen, Heinrich, i. gl. Fa.
Kruse, G., i. folg. Fa.
Wilhelm Kruse,
HdsVertret.
Baumeister, J., Bauf.
18 + Walberg, Herm.,
Chemik.
Zimmermann, G., Rentn.
20 + Metzmann, F.,
SchlossMstr.
26 + Boes W., i. Fa. Schubhaus
Boes, Inh.: Walter Boes
Lübcke, Walt., i. Fa.
Michel Kohn.
28 + van Heese Wwe., B.,
i. folg. Fa.
Hugo R. van Heese,
Tiefbauunter.
32 Schuldt, K.-H.,
i. Fa. „Lackfa“ Schuldt
& Hiekel
Kroß, Ursula, BüroAng.

34 + Berns, G., Dipl.-Ing.,
Geschl.
38 + Rackwitz, H., Dr. med.,
Arzt

Spadenteich

Benannt seit dem Ende des
17. Jahrhunderts, von Amts
wegen 1824 als „Beim Spadenteich“
nach einem dort bele-
genen, 1836 zugeworfenen
Teich; verkürzt 1899.
Bz.: Hmb.-Mitte, Stl.:
St. Georg
Plankizze Lange Reihe
1 + Harder Wwe., M.,
Schmilakysr. 8
Rudolf Feindt, KolWar
Hester, Maria,
Hotelpens.
Wrede, Frau A.,
Hotel
Swantusch, Bruno, HbAng.
Möckel, Karl, Buchhrl.
Minnenmann, Max, Kfm
Riedel, Ella, Wwe.
4 + Hiller, Frau J.,
Verw. A. Schierhorn
Ackeramstr. 23
Kämpf, Elisa, Gastst.
5 + Dieselbe
Anders, Jos., Fris.
Voss, E., Hotel-Pens.
Isensee, Frau B.,
Fremdenheim
König P. Hotel-Pension
Buss, Berta, Pensinh.
Stuben, H.,
SchlachMstr.
Kämpf, Ad., Gastw.
6-7 + Schneuer, R.,
Alsterdorfer Str. 279
6 Stawicki, Wwe. A.,
Reinig.
7 Andersen, G., Gastst.
8 + Schlüter, Kurt
Verw.: Hsm. VIII August
Mohr, Mohlenhofstr. 8
Kurt Schlüter, Strickwarenfabrik
Hinterhaus 1
Scheper, K.-H., Taktler
Nix, H., Maler
Rückel, Karl, MarktHdlr.
Fickhoff, W., Schlacht.
Jasker, Herm., Rentn.
Kramper Wwe., M. II
Krawiak, W., Fris. III
Rower, Willi, Kwf. III
Balnuweit, Fr., Klempn. III
Göttsch, K., KfmAng. III
Wienecke Wwe., Emma,
Rentn. II
Anders, Heinr., Bauarb. II
Diekmann, Heinrich, Arb. IV
Greb, Helene, Reinmfr. IV
Becker, Herb., Ww.,
Werkzn. IV
Hinterhaus 2
Oldenburg, Charlotte
Klein, Frau A.-M., Verk. I
Fehlandt, Gust., Arb. I
Bölk, Frau K., PositArb. I
Ellermann, F., Maur. I
Balnuweit, Fr., Klempn. III
Göttsch, K., KfmAng. III
Wienecke Wwe., Emma,
Rentn. II
Anders, Heinr., Bauarb. II
Diekmann, Heinrich, Arb. IV
Greb, Helene, Reinmfr. IV
Becker, Herb., Ww.,
Werkzn. IV
Hinterhaus 3
Bordmann, Elfride
Hanke, Frau E., Rentn. OE
Thiedemann, Helmuth,
Ewerfähr. I
Fertig, Frau K. I
Jürgens Wwe., D. II
Siek, Wilh., Kwf. II
Westphal, Gustav, Arb. III
Niemeyer, Karl, Kellner III
Unland, Aug., Rentn. IV
Lilientopp, Gust., Mal. IV
Hinterhaus 4
Mordhorst, Otto, Bauarb. E
Helme Wwe., Hilde, Rmfr. E
Staneck Wwe., H. I
Kröber, Carl, Kfm. I
Dwenger, H., Beifahr. I
Felgentreu, Wilh., Arb. I
Haugen, Frau H., Verk. II
Niemann, Heinr.,
Kralldrbes. II
Mahler, Frau Ch., Anleg. II
Säger, Frau Erna III
Blöck, Fr.,
RbBeamt. iR. III
Martens, W., Bauarb. III
Hebbe, Altr., StaArb. IV
Kummer, Arth.,
GemHdlr. IV
Hinterhaus 5
Nedwed, A., Arb. E
Lagenmann, Frau P., Arb. E
Gerdes, H., Tankv. I
Grünberg, Ferd., Katarb. I
Bück, Aug., Hdlr. II
Gertz, A., Hdlr. II
Zietler, Fritz,
Postbeamt. III
Zimmermann Wwe., A.,
Appell, Th., Rentn. IV
Schulz, Hans, Kwf. IV
Quitschau Wwe., C.,
IV
Hinterhaus 6
Göckner, Gertrud E
Hansemann Wwe., B. E
Schwalling, H., IngAss. E
Bugs, E., Filmvorf. E
Küster, Herm., Schritzet. I
Kugehl, P., Bauarb. I
Kalek, R., Kutsch. I
Hey, Emil, DreherMstr. III
Schönborn Otto, Bauarb. III
Ferdin, Hans,
StaatsAng. III

Spaldingstraße

Senator F. Spalding (1778-1859)
erwarb sich als Patron von
St. Georg Verdienste um die
Erschließung Hammer-
brooks (ben. 1842)
Bz.: Hmb.-Mitte, Nr. 5-83 u.
22-90a Stl.: Klosterort, Nr.
89-143 u. 118-218 Stl.:
Hammerbrook
Berliner Hof Heizkesselweg
Hammerbrookstr.
Nagelweg
Sonnensstraße
Repsoldstraße
Wohlmannstraße
Schultweg
Amstutzstraße

HAMBURGER SPARCASSE VON 1827
Spaldingstraße 4

Der nächste

Glasermeister
C. Henry Siebert
Klempnermeister
Kirschner und John
Von der Amstutzstraße links:
5 Frudtimpfort Walter
Eckmann (Lag.)
19-23 + Erbgemeinschaft
Foot u. Behrens, das. 23ht.
19 Kruse, Frau G.,
Tabakw.

23 Schinke, H., Tischlerei
Zachmann, H., Waagen-
bau
Möller, Heinz,
Antike Möbel I
Gerhard Zeiler, Einf. (Lag.)
Behrens, Kaffeerösteri
(Lag.) II
Mayer, Magda, Kosmet. III
hl. C. Bühring & Co.,
Wasserreinig.
Kruse, B., Tischlerei
25-31 + Gemeinn. Wohns-
unternehmen Freie Stadt
G.m.b.H., Nagelweg 10
Schenk, Bruno, sen., Auto-
fahrtschule
Schwarz & Holsommer,
Eisenw.
Ulrich, Kurt, Vertr.
Glüer, H., Maur. I
Glüer Wwe., P. I
Bichowski, Th., Schloss. I
Bodnarzyk, F., Bauarb. I
Herksen, Wilh.,
ElektrMstr.
v. Lewinski, H., Autoschl. II
Peler, Walt., Form III
Ulrich, K., Wacht. III
Wojda, Fr., TiefArb. III
Matz, G., Leihb. IV
Holz, Max, Rentn. IV
Schmidt, Gerh. Arb. III
Kortl, Walt., Schloss. IV
Möller Wwe., Emma IV
27 Terrasse:
Hinterhaus 1
Scheper, K.-H., Taktler
Nix, H., Maler
Rückel, Karl, MarktHdlr.
Fickhoff, W., Schlacht.
Jasker, Herm., Rentn.
Kramper Wwe., M. II
Krawiak, W., Fris. III
Rower, Willi, Kwf. III
Balnuweit, Fr., Klempn. III
Göttsch, K., KfmAng. III
Wienecke Wwe., Emma,
Rentn. II
Anders, Heinr., Bauarb. II
Diekmann, Heinrich, Arb. IV
Greb, Helene, Reinmfr. IV
Becker, Herb., Ww.,
Werkzn. IV
Hinterhaus 2
Oldenburg, Charlotte
Klein, Frau A.-M., Verk. I
Fehlandt, Gust., Arb. I
Bölk, Frau K., PositArb. I
Ellermann, F., Maur. I
Balnuweit, Fr., Klempn. III
Göttsch, K., KfmAng. III
Wienecke Wwe., Emma,
Rentn. II
Anders, Heinr., Bauarb. II
Diekmann, Heinrich, Arb. IV
Greb, Helene, Reinmfr. IV
Becker, Herb., Ww.,
Werkzn. IV
Hinterhaus 3
Bordmann, Elfride
Hanke, Frau E., Rentn. OE
Thiedemann, Helmuth,
Ewerfähr. I
Fertig, Frau K. I
Jürgens Wwe., D. II
Siek, Wilh., Kwf. II
Westphal, Gustav, Arb. III
Niemeyer, Karl, Kellner III
Unland, Aug., Rentn. IV
Lilientopp, Gust., Mal. IV
Hinterhaus 4
Mordhorst, Otto, Bauarb. E
Helme Wwe., Hilde, Rmfr. E
Staneck Wwe., H. I
Kröber, Carl, Kfm. I
Dwenger, H., Beifahr. I
Felgentreu, Wilh., Arb. I
Haugen, Frau H., Verk. II
Niemann, Heinr.,
Kralldrbes. II
Mahler, Frau Ch., Anleg. II
Säger, Frau Erna III
Blöck, Fr.,
RbBeamt. iR. III
Martens, W., Bauarb. III
Hebbe, Altr., StaArb. IV
Kummer, Arth.,
GemHdlr. IV
Hinterhaus 5
Nedwed, A., Arb. E
Lagenmann, Frau P., Arb. E
Gerdes, H., Tankv. I
Grünberg, Ferd., Katarb. I
Bück, Aug., Hdlr. II
Gertz, A., Hdlr. II
Zietler, Fritz,
Postbeamt. III
Zimmermann Wwe., A.,
Appell, Th., Rentn. IV
Schulz, Hans, Kwf. IV
Quitschau Wwe., C.,
IV
Hinterhaus 6
Göckner, Gertrud E
Hansemann Wwe., B. E
Schwalling, H., IngAss. E
Bugs, E., Filmvorf. E
Küster, Herm., Schritzet. I
Kugehl, P., Bauarb. I
Kalek, R., Kutsch. I
Hey, Emil, DreherMstr. III
Schönborn Otto, Bauarb. III
Ferdin, Hans,
StaatsAng. III

Zimmermann Wwe., G.,
Pack.
Langhorst, E., Kranf. II
Schaeler, Hermann,
Elektroheller IV
Perseke, W., Hillsmasch IV
31 + J.P. Emil von Bröckel,
Kolw. (Fil.) E
Hugo Kretz & Co., K.G.
ElektroGroßhdl.
de Wit, Frau S.,
Persion
de Wit, Jacobus, Kwf. I
Scharht, Frau E. I
Timmann Wwe., M. I
Platzeck, B., BehAng. II
Streis, W., Artist II
Nissow, W. II
Grub, Otto, HotPort III
Saul, Margarethe,
Verktr. III
Finke, W., Schlacht III
König, W., BehAng. IV
Wachsmann, O.,
TabakwHdlr. IV
Lassen, Martin, Rentn. IV
35 + Rosien, Fr. I., Dr.,
Mantelmalerei 47
A. H. Julius Rohde,
Altpapier-Großhdl.
37 + Dieselbe
Wesener, W., Schmiede-
meister.
Fegeer, H., Vulkanisier-
Betrieb
Böttger, Elisabeth, Rentn. I
Möller, Martin, Fruchtpack. I
Möller, Heinr., Fruchtpack. I
Peterson & Löwenthal, Abtlg.
Roll-Beit.
39 + Dieselbe
Gebr. Schmidt, Spedition-
meister.
Schmidt, Willy, i. ob. Fa.
Hermann W. F. Maas & Co.
(Lag.)
Sollmann, J., Sperrholz-
meister.
„Hofhri“ Hamburger Fisch-
Kücherei Ihre K. & Co.,
K.-G.
Krieg, F., Friedr., i. gl. Fa. u.
i. ob. Fa.
Friedrich Irke,
Fahrzeughdl.
41-47 + Otto Thor G.m.b.H.
Mundsbürger Damm 6
41 Kummer, Arth., Grünw. E
Georg Krombach Kom.-Ges.
Elektrotech.
Krombach & Co.,
Klempn.
Renge, H., Milchhdlg.
Teschow, R., Rentn. OE
Schroeder Wwe., K. OE
Schroeder, Rud., KfmAng. OE
Biel, Willi, Klempn. I
Hagen, Rud., Masch. I
Heinrich Grube jr.,
Fruchthdlg.
Linau Frau, Bertha, Rtn. I
Magdalena Hintze & Sohn,
Fruchthdlg.
Hintze, Magdalena,
i. ob. Fa.
Hintze, Ruth, i. Fa.
Magdalena Hintze
& Sohn
Detje, Wwe., Anna, i. Fa.
Claus Detje Nachf. II
Lauck Wwe., A. III
Warskies, W., Masch. III
Vernde, G., Gastw. III
Klaus, H., Elektr. IV
Hellerbrand, Frau O. IV
Krombach, Herm., Mech.
Wickenberg, G.,
Werkmstr.
Geuther, A., RegObsEkr. IV
Becker, Emma, FilLtrn. IV
43 Jaeger, W.,
Tutus, Wwe., A. E
Griem, Wilh., Rentn. E
Bahnhof, M., Rentn. E
Horn, H., Klempn. I
Schult, Johs.,
Gemüsegröhdh. I
Klahre, Max, TAnq. I
Alhmers, Heinr.,
Fuhrhrlr.
Ire, K., Masch. II
43a Jaeger, W., Schuhmstr. E
Mielke, E. E
Freundt, Johs., KfmAng.
Benjens, H., Maur. OE
Eilken, Fr. I
Misalle, F., Buchhalt. I
Schilling, W., Lag. I
Zschimmer, R.,
Quartiersmann I
105 + Brandt, F.,
Ferntransp.
45 Bohmann, J., Obstgrö-
hld. E
Sambill, E., BbAng. E
Hansler, Wilh., Vorarb. I
Ganser, H., Werkmstr. I
Griem Wwe., Gertrud II

Schülermann, W., Elektr. II
Wunau, Duse,
Schweißblech. K
45a Lüdemann, Frieda, Ang. E
Voigt, Fr., Alb., Arb. E
Wendt, A., Kwf. E
Biehloltz, Hans, Klempn. I
Detje Nachf.
Düser, K., Maler I
Kramer, Wilh., Dreher I
47 Manz, A., Gemüshdlr. K
Julius Busch, Back. (Fil.) E
Struckmeyer, Ierna,
Fris.
Richter, Herb., Zahnarzt
Paulsen, F. W., HotAng. I
Hübner, Martin,
Rechtsanw.
Schultz, C.,
Fruchthdlg.
Sager, Willi, Dreher II
Löwe, Siegm., Kfm. II
Neuowhner sen., W.,
Rentn. II
Braun, Ludw., KfmAng. III
Ahl, Wwe., Kl. III
Plannenschmidt, Chr.,
StadAssess. III
Braun, Helm., Tisch. III
Schwandt,
BäckMstr. III
Quent, M., Maler IV
Rüben, Anni IV
49 + Heise, O., Bergst.,
Lottbeklal 18
Otto Heise, Betlen
Gustav Stiebeck,
Kolw. (Fil.) E
„Nur Hier“ Freiburg & Co.,
K.G., Biologie (Fil.) E
Heiseback, Rob.,
HaushArt. (Fil.)
Diekert, Rudolf, Maur. OE
Kahle, W., TischMstr.
Brose, U., i. Fa.
Poppe, U., i. Fa.
Wilhelm Poppe
Braun Wwe., E.
Franz Dietrich Ww & Sohn,
Fruchthdlg.
Jorn Wwe., A.
Dietrich, H., Rentn. II
Kroop, P., Kutsch. II
Heise, Max,
i. Fa. Otto Heise
Schuborn, Kurt,
KfmAng. III
Bestmann, H., BbAssist. III
Becker, Günth, BbAng. IV
Rosenblum Wwe., Lucie IV
Roopde, Paul, Fr.,
Bühndln. IV
Janke, Mart., BbAng. IV
53-55 + Selk, Grete,
Marienierterasse 3
53 Müller, Dorothea,
Konditorei
Bruno Cornhell,
Kaffeeröst. (Fil.)
55 Wilhelm Meeske,
Zitföhlg.
57 + Pärch, A.,
Mondebergstraße 19
Aweh, Carl-August,
i. gl. Fa.
Franz Scheffler, Fabrad-
Gröhdhlg.
Grothe, P., Grünw.
65 + Puls & Bauer
Gebr. Puls G.m.b.H.,
BaumschVermietl.
75 + Schacht, F.,
Rosenalle 28
Breunel, E., lArt. (Lag.)
83 + Vogt, Frau B.,
Jungfernstieg 38
Heuer, Wilh., Bauunter.
89-97 Freie u. Hansestadt
Hamburg
89 Paul F. W. Lemcke,
Großtankst.
Forster, Frida, Restaurant
97 Autohandel
Paul Lemcke
Paul F. W. Lemcke,
Transporte
A-Z Auto-Maschinen-Zube-
hör. Handelsgesellschaft
m.b.H.
W.A.C. Keim Transport-
gesellschaft m.b.H.,
Möb-Transp.
105 + Brandt, F.,
Ferntransp.
113-145 + Freie u. Hanse
stadt Hamburg
113 Veith-Gummiwerke A.G.
Niederl. Hamburg
115 Bode, Rob., Kohlenarb

117 Thomse
Spedition
Nielsen, H.
Baugesch
Transport
Nielsen,
dition.
Klindworth
Bauverke
119 Klein, I.
Großh.
123 Trensp
Haase, Fr
Gummlfabr
127 Kraftve
G.m.b.H.
Hanusiak,
Frachtm
Wülker, E
Wilken, P
Albert Köh
Sped.
131 Geokar F
Rundfö
133 Oskar J
Farfnla
Jaekel, P.,
135 Hambur
Gesellsch
(Lager) G
Hamburger
G.m.b.H.
139 Robert F
Gebr. Hoffr
Maschine
Industriepa
Erlastosse
Papier-G
Schierer, A
141 Wilhelm
Art-Groß
Berneking,
Von der Arr
2-10 Markth
+ Knabe,
2 Hamburg
1827, Bezi
4 Forster, Sen
Apel, H.,
Schlachter
Jesben, Hen
Koloniaiv
D. Horden
Güterfran
Hugo Jonas
Fabr.
Carl F. Ben
Maschine
Karl Doelit
Masch-Ve
Oswald Rot
Textilw.-
Pelt, Voge
Räder
August Jun
Spezial-M
Implextra iR
Export G
Kube & Kai
Internatio
Gesellsch.
Lühr, Nicol.
Gröhdhlg
Fruchtpot
mann, Ob
„Markthof“
Verwalt.-
Mollweide,
Buchdruck
Carl-Heinz
Obst-Groß
Rogelio Gas
Fruch-Im
Jonny H. Bi
Billing, J. F.
Geldkasse
Weis, H., B.
Henry Class
pharmaz. F
Luxor, Seid
brik Han
G.m.b.H.
Gabriel Rig
Südfimp.
Kuteke, Har
Schaumst
Marcian, Ri
Kohlbase, V
Rautcher
Heinrich W
Fruchtpot
Knabe, Auc
Peters & Lo
Im-Exp.
Carl Starke
Garn-Groß
Otto Lindem
Imp.
Carl Ewert,
Vert.
Hoppe, Imu
Ernst P. Kr
Hosenfabr
Emil Grossk
Damenma